

**ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

S



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/26448
16 September 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННЫХ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ ПОРТУГАЛИИ, РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ И
СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ
13 СЕНТЯБРЯ 1993 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению наших правительств имеем честь направить Вам английский и
португальский тексты заявления о положении в Анголе, сделанного представителями
делегаций Португалии, Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки в Лиссабоне
10 сентября 1993 года, а также просить о его распространении в качестве документа
Совета Безопасности.

Педру КАТАРИНУ
Постоянный представитель Португалии
при Организации Объединенных Наций

Юлий М. ВОРОНЦОВ
Постоянный представитель
Российской Федерации при
Организации Объединенных Наций

Мадлен Корбел ОЛБРАЙТ
Постоянный представитель
Соединенных Штатов Америки при
Организации Объединенных Наций

Приложение

Совместное заявление от 10 сентября 1993 года

1. Представители Португалии, России и Соединенных Штатов Америки - стран-наблюдателей за мирным процессом - в Анголе провели сегодня в Лиссабоне встречу для обсуждения положения в Анголе.
2. Делегации с озабоченностью отметили, что в результате военного наступления Национального союза за полную независимость Анголы (УНИТА) война в Анголе усиливается, вызывая законные шаги со стороны правительства Республики Ангола по самозащите. Они вновь подтвердили, что поиск разрешения конфликта в Анголе должен лежать на путях согласованного урегулирования, ведущего к подлинному национальному примирению.
3. Делегации подчеркнули удовлетворение своих правительств в связи с инициативами, предпринятыми Специальным представителем Генерального секретаря в Анголе с целью убедить лидера УНИТА вернуться за стол переговоров на основе "Мирных договоренностей", результатов выборов в сентябре 1992 года и дополнительных принципов, согласованных в Абиджане.
4. С учетом следующего заседания Совета Безопасности по Анголе делегации согласовали рекомендации своим соответствующим правительствам в отношении мер, которые следует предложить Совету Безопасности, чтобы лишить УНИТА способности вести войну и недвусмысленно дать понять УНИТА, что он должен возобновить переговоры.
5. Делегации уделили особое внимание трагической ситуации в гуманитарной области в Анголе, а также драматическому положению всех иностранцев, оказавшихся в ловушке в зонах конфликта. Они потребовали немедленного освобождения всех иностранцев, захваченных в плен УНИТА.
6. Они дали положительную оценку усилиям, предпринимаемым Организацией Объединенных Наций для облегчения страданий жертв конфликта, и выразили крайнюю озабоченность в связи с трудностями и инцидентами, которые продолжают нарушать распределение гуманитарной помощи.
7. Делегации Российской Федерации и Соединенных Штатов выразили признательность правительству Португалии за оказанное гостеприимство.
